

Ленинский путь

ОБЩЕСТВЕННО-ПОЛИТИЧЕСКАЯ ГАЗЕТА ШУРЫШКАРСКОГО РАЙОНА

ИЗДАЕТСЯ С 14. 10. 1944 ГОДА. № 145-146 (5296) СУББОТА, 8 ДЕКАБРЯ 1990 ГОДА ◆ ВЫХОДИТ ТРИ РАЗА В НЕДЕЛЮ ◆ ЦЕНА 6 КОП.

Из окружного архива

«И НЫХ уж нет, а те далече...» — это печальное изречение приходит на ум, когда листаешь пожелтевшие от времени папки, в которых навечно сохранена история Шурышкарского района. Скоропись выцветших от времени не очень грамотных строк, знакомит нас с людьми давно ушедшими, их делами и поступками. Терентьев, Вторушкин, Бобров, Гладковская, Артеев, Шестаков, Чупров, Турнаев — эти люди стояли у истоков образования района.

...Уже отгремели торжественные речи на первом Съезде народов Ямала, на котором было провозглашено об образовании

ти соцсоревнования, проведении ударных месячников. Много чисто советской работы: оргбюро требует от туземных Советов сведения о наличии населения и названия населенных пунктов, производит окончательный раздел с Ямало-Ненецким округом по всем видам работы, запрашивает Обдорский райисполком о плане завоза товаров в район.

Знакомясь с документами 60-летней давности, не могу отделяться от ощущения, что где-то их видел, читал. Настолько вопросы, поднятые в них, созвучны сегодняшнему дню, сегодняшним нашим заботам.

Протокол заседания оргбюро № 5, от 16 июля 1931 года:

Впервые в этом документе упоминаются ссыльнопоселенцы: «Всех трудоспособных административно-сырьевых, включая подростков, остающихся не использованными на физической работе, направить на лесозаготовки». «Горел» план. И еще: «...бараки, где будут помещаться колонисты и адм. ссыльные, отдалить от населенных мест туземцев не менее, чем на 7 километров».

Власти всерьез опасались тлётного влияния бывших «хозяев» на аборигенов и старались загнать их подальше в тайгу. Возвращаться же раскулаченному, даже до нитки обворованному, на прежнее место жительства было почти невозможно. В далах Мужевского сельсовета есть любопытный документ: «Слушали: Рассмотрение заявления спецпереселенки Карповой Марии Михайловны, высланной из с. Кушеват Шурышкарского района и проживающей в с. Березово.

Постановили: Возвращение на прежнее место жительства в с. Кушеват семьи Карповых нет никаких оснований, т. к. она была выслана как кулацкая семья постановлением бедняцкого собрания и поэтому просьба отклоняется.

Председатель Терентьев.»

А вот информация, которая будет любопытна для верующих и людей, интересующихся историей района. Речь идет о судьбе церкви в Мужах.

Резолюция по докладу Мужевского сельского Совета от 6 августа 1931 года: «... среди недостатков, в силу слабой массово-воспитательной работы, до сего времени вопрос о закрытии церкви остается не решенным... Путем массово-разъяснительной работы и соответствующей подготовки поставить вопрос о передаче церкви сельсовету на собраниях бедноты-батрачества, колхозников, членов профсоюза с таким расчетом, чтобы уже в этом году иметь возможность использовать церковь, как культурное здание».

Неоднозначна и противоречива мозаика тех далеких дней. Что-то нам сегодня кажется приемлемым, что-то с возмущением отвергается. Но судить всегда легче, чем делать. Правильнее будет не ворошить память предков, а учиться на их ошибках.

К. НИКИФОРОВ,
спецкорр. «ЛП»,
Салехард—Мужи.

От автора: орфография и пунктуация подлинников сохранены.

10 декабря — 60 лет Ямало-Ненецкому автономному округу

«ЛП» информирует

В честь юбилея

В ШУРЫШКАРСКОЙ средней школе проходит месячник, посвященный юбилею округа.

Ребята ведут поисковую работу: собирают материалы, знакомятся с документами, фотографиями по истории школы, села, района, округа, развития национальных видов спорта.

Впоследствии все собранное будет храниться в кабинете родного языка. Но уже сегодня можно надеяться, что открытием кабинета положено начало создания школьного краеведческого музея. За два года учительница родного языка Екатерина Евгеньевна Максарова организовала сбор богатейшего материала, здесь можно увидеть предметы быта, орудия труда, в альбомах на кассетах накапливается и бережно хранится фольклор... Ребята с удовольствием приходят сюда на экскурсии, знакомятся с творческими работами своих сверстников, участвуют в конкурсах на лучший рисунок, сочинение, стихотворение о Ямале, Севере.

В ходе месячника проводятся встречи с учащимися других школ.

Так, на днях шурышкарская делегация побывала в Овортской школе, ребята стали участниками КВН «Что? Где? Когда?», посетили школьный музей, состязались в спорте, показали свои таланты в художественной самодеятельности.

Намечена поездка с концертной программой к жителям деревни Унсыльгорт.

Завершится месячник фестивалем Дружбы.

А. ВАСИЛЬЕВА.

Отклики, сыны полка

Н Е ЧАСТО встречаются в архивных материалах данные о юных бойцах подполья, партизанских отрядах, воинских подразделениях. Военкоматы не только не призывали этих «добровольцев», но и всячески препятствовали проникновению их на фронт. Но порой упорству юных не смогли противостоять никакие преграды.

Освоившись, «сыны полков» становились отличными стрелками, неуязвимыми связными. Они смело ходили в разведку, часто неожиданно оказывались в самом пекле боя. Их вело непреодолимое желание быть похожими на настоящих солдат.

Обращаемся к бывшим фронтовикам, партизанам и подпольщикам, проживающим в вашем районе: поделитесь воспоминаниями о юных воинах, сражавшихся с гитлеровцами рядом с вами. Пришлите для пересъемки

их фотографии. Надеемся получить помощь от работников музеев.

Просим отозваться и тех, кто в неполные 16 лет участвовал в битве с фашизмом.

Присланные материалы будут использованы в книге о подвигах юных поколений нашей страны, заслужившей почетное место в экспозиции первого в Союзе Броварского Музея героизма юных.

К 50-летию со дня начала Великой Отечественной войны экспозиция пополнится материалами о воинах братских республик — участниках освобождения Украины.

Уважаемые участники войны! Создадим общими усилиями легенду подвига юных поколений.

Наш адрес: 255020, УССР, г. Киев-Бровары, почтамт, абонементный ящик 347, клубу слеподопытников. В. ДЕМЬЯНЕНКО, руководитель клуба, отличник народного образования УССР.

Подведем итоги

Победители конкурса «ЛП»

КАК вы помните, уважаемые читатели, два года назад редакция объявила творческий конкурс, посвященный 60-летию Ямало-Ненецкого округа. Настало время подвести итоги. На последней редколлегии состоялось обсуждение представленных материалов и были названы победители.

В конкурсе на лучший очерк, рецензию, статью лауреатами названы:

I премии — Е. Дадаева, с. Восяхово («Уроки доброты», № 137 «ЛП» от 16 ноября 1989 г.);

II премии — С. Сюртхова, с. Шурышки («Бабушка Щаши», № 52 «ЛП» от 1 мая 1990 г.).

III премии — Т. Кондыгина, с. Шурышки («Корни», № 17 «ЛП» от 8 февраля 1990 г.).

В конкурсе на лучший рассказ сказку, легенду победителем назван Л. Шиянов, д. Лохлагорт («Суслуг», № 83—86 «ЛП» от 13, 15, 20 июля 1989 г.).

В конкурсе на лучший стихотворение — лауреат — В. Конев, с. Мужи (цикл стихотворений «Проклонут почки, мир зеленым стает...», «Вновь на холодный траур дней — тумана полоса...», «Плынут по небу витязи и барсы...» №№ 29—30 «ЛП» от 8 марта 1990 г.).

Среди фотографий лучшими признаны снимки А. Кильмаева,

с. Шурышки (серия фотоснимков «На улицах Шурышки», № 87 «ЛП» от 24 июля 1990 г., № 136 «ЛП» от 17 ноября 1990 г.).

Редакция поздравляет всех лауреатов, приглашает их к дальнейшему сотрудничеству и желает новых успехов в творчестве.

Мы благодарим всех принявших участие в этом конкурсе и также надеемся на дальнейшее сотрудничество.

Редакция «ЛП».

Примечание: к сведению лауреатов: редакция высыпала денежные премии почтовыми переводами в ваш адрес, надеемся, что вы сможете их получить до 10 декабря — дня рождения нашего округа.

Я помню вас, подруги...

МНЕ БЫ хотелось поделиться воспоминаниями в районной газете накануне 60-летия округа. Живу я сегодня в Тюмени, но не забываю район, людей, с которыми проработала бок о бок около 30 лет. Срок думаю немалый, есть что вспомнить и рассказать.

Шурышкарский район и 16 колхозов в нем считались в округе «южными». Хотя какой это юг на Крайнем-то Севере!

Овощеводство считалось у нас прибыльной отраслью. Но было оно трудоемким. Лежит передо мной листок пожелтевшей сводки—вестник далекого 50-го года — сводка вывозки органических удобрений. И вспоминается Мария Васильевна Филиппова...

Колхозные теплицы нуждались в удобрениях, и всю зиму специально закрепленные за этим рабочие вывозили от колхозных ферм навоз, золу из частных домов. Золу заготавливали во всех колхозах, как ценнейшее удобрение для полей. Естественно, уход за растениями в теплицах требовал внимания, определенного агротехнического уровня. И хотя площади посевов были не столь велики, работа от посадки до урожая требовала усердия и труда. Мария Васильевна собирала золу, свозила ее в специально выделенный колхозом сарай. И прорабатывала на этой работе много лет.

Больших затрат требовало изготовление торфо-перегнойных горшечков: долбили мерзлую землю, торф, оттавали их. Работать приходилось много — норма сначала была 500, а затем и 800 горшечков за смену. Затем горшочки устанавливали в теплицы для пикировки в них рассады огурцов, капусты и т. п.

Было в ту пору в районе три агроучастка — Сынинский, Питлярский и Горковский плюс колхозные теплицы. А агрономов было трое — В. Чудина, З. Федотова и я. Мы с Зоей Федотовой были единственными молодыми специалистами не только в районе, но и в округе. Специалисты Салехардской сельхозопытной станции оказывали нам помощь, готовили специалистов из местного населения.

Долгие годы проработали в колхозах бригадир-овощевод Александра Емельяновна Рочева, Ирина Филипповна Рочева (Овгорт), Анна Макаровна Артеева, Прасковья Рочева (Ямгорт). Славился урожаями колхоз «Заря», где работали в основном старые, опытные крестьяне — переселенцы. Но и местное население прекрас-

но освоило опыт выращивания овощей, как в открытом, так и в закрытом грунте.

Вспоминается 1959 год — год наиболее высоких урожаев. В 59-ом в Овгорте капусты «Слава» в среднем с гектара сняли 600 центнеров, 14 кг огурцов — с квадратного метра (в парниках), 190—220 центнеров картофеля с гектара. Звеньевой теплицы закрытого грунта была Агриппина Егоровна Конева, бригадиром — полевод Евдокия Филиппова.

Самые добрые воспоминания остались о женщинах-овощеводах, глубоко преданных делу, не знающих усталости, женщин-матерей, воспитавших по пять — семь, а то и больше детей. В этом отношении Елизавета Конева из Шурышкар — яркий пример. Вдова, куча детей, больная свекровь, в хозяйстве корова, овцы, огород, а получала за 10 дней работы на трудодни от 5 до 7 рублей. Это позднее — трудодни стали вышеоплачиваемыми.

Тягостно думать о том, что поля, стаком трудом возделанные женщиными, отданы под застрику. Возьмите знаменитый Попугор, участки в Азовы, других поселках... Сколько раз нужно было вспахать землю, внести на гектар не менее 120—150 тонн удобрений, чтобы получить нормальное поле.

Или взять к примеру выращивание рассады в парниках и теплицах. Кругом бушует метель,ьюга, того и смотри вдруг мороз ударит... А в парниках пробиваются на свет первые семядолики огурцов и капусты — тут уж не до сна. Через каждые 3—4 часа необходимо измерять температуру, чтобы рассада не сограла от высокой или не полегла от низкой. Зато по осени снажали мы овощами не только район, но и Салехард и Лабытнанги...

Жаль, очень жаль, что многих полеводов уже нет в живых. Нет знаменитой П. Филипповой, обрабатывавшей самостоятельно гектар, ухаживавшей за полем, собирающей урожай. Но живет в Мужах бывший полевод, а затем и опытный бригадир полеводов Анна Макаровна Артеева, своими руками ощущившая тяготы и радости труда.

Милые, славные труженики Шурышкарского района, от всего сердца поздравляю вас с праздником, 60-летием Ямала и желаю всем здоровья и счастья.

К. КИСЛЯЯ,
г. Тюмень.

Поздравляем

Успехов, коллеги!

ЧТОБЫ там ни было, но праздник есть праздник! За 60 лет наш край успел не только многое потерять (об этом сейчас постоянно пишут в газетах и журналах), но и немного приобрести благодаря нашим людям — честным и неустомимым, людям разных профессий.

Так уж получилось — нет у библиотекарей профессионального праздника, как у врачей, учителей и людей других профессий, когда со всех сторон идут поздравления и пожелания, да и правительству (республиканскому и союзному) тоже пока не до нас.

Сегодня я обращаюсь со словами благодарности к ветеранам труда Вере Евгеньевне Корытовой, Тамаре Ивановне Зайцевой, Раисе Арсентьевне Хозяиновой, Анне Андреевне Терентьевой, на-

ходящимся на заслуженном отдыхе.

Третий десяток лет встречают маленьких читателей Маргарита Ивановна Конева — заведующая районной детской библиотекой.

Уважением среди читателей пользуются Ирина Алексеевна Канева — заведующая Горковской сельской библиотекой. Более десяти лет заведуют библиотеками Мария Георгиевна Ильина (Азовы), Фания Ивановна Конева (Восхожово), Галина Николаевна Наурачева (Казым-Мыс), Надежда Вильямовна Оксанен (Питляр), Валентина Васильевна Рочева (Ямгорт).

Всем вам, дорогие коллеги и землячки, желаю здоровья и творческих успехов!

Е. РОЧЕВА,
заведующая районной
библиотекой.



Из семейного альбома

О чем рассказала старая фотография

ЭТОМУ фотоснимку больше 50 лет. Все происходило в 1934-35 годы (надеюсь старожилы уточнят) в деревне Кушеват, где в те годы располагалась обрабатывающая база (рыбопромысловый пункт) Кушеватского рыболоводства.

Насколько мне известно, из участников события, что на фотографии, на сегодняшний день в живых осталось три человека: Анатолий Прокопьевич Замятин, Иван Афанасьевич Черноусов и

женя Григория Прокопьевича Истомина (ее девичья фамилия Седухина).

Думаю, данный фотоснимок напомнил старожилам Анатолию Прокопьевичу Замятину, Ивану Афанасьевичу Черноусу, Дмитрию Александровичу Копылову, Марии Гавриловне Шестаковой, Наталии Васильевне Ложкиной и многим другим горковчанам о днях минувших.

Уважаемые старожилы села Горки! Время прессий прошло, нужно сказать правду о том,

какие невзгоды перенесли люди. Обращаюсь к детям переселенцев (бывших «кулаков») — Геннадию Петровичу Третякову, Ниине Ивановне Смирных, Марии Александровне Киселевой, Екатерине Петровне Петровой и многим другим с просьбой поделиться на страницах районной газеты своими воспоминаниями.

Нужно приложить максимум усилий для торжественного проведения 60-летия села Горки.

Ю. МАЛЬКОВ,
г. Славгород.

Наш район

Сынские контрасты

Юбилей принятко праздновать, юбиляров — чествовать. 60 лет Ямала будут отмечаться во всех районах и городах округа. Лишь в одном я не уверен, что чем-то особенным станет этот день для жителей малых населенных пунктов, рыбаков и оленеводов. Например, Оволянгorta.

.. ОВОЛЫНГОРТ, — деревня на Сыне, расположена на обрывистом ее берегу, природой-матушкой (полноводными весенними ручьями) разделена на две части. Местность уникальна по красоте. Покой предков древнего народа хранят вековые кедры и ели, под чими шатрами у звонких ручьев поселились много лет назад рыбаки и оленеводы. Летели годы, десятилетия...

Одиночко чувствуешь себя среди ветхих и уже разрушенных временем колхозных клетушек. Их хозяева или покинули деревню, переехав в цивилизованные центры, или похоронены на хантыйском кладбище по местным обычаям. Пуст и уныл добродушный еще и крепкий дом Ильи Ивановича Лонгортова. Некому в нем жить. Пусты когда-то переполненные добром лабазы на «курых ножках».

Остались в деревне восемь семей. Одна фамилия на жителей — Лонгортовы. Шесть семей Лонгортовых живет в новых домах, две — в избах еще старой постройки. А детей у Лонгортовых 22 — школьного и дошкольного возраста.

Большинство оволянгортцев имеют личных оленей, а у безоленовых — Вениамина Егоровича и Степана Дмитриевича Лонгортовых — снегход, лошадь с жеребенком. Правда кроме С. Лонгортова еще три семьи деревни в хозяйствстве лошадей. Отдаленность от цивилизованного Овгorta все же значительная. Да и в хозяйстве лошадь — не помеха.

Жители горта издревле занимаются традиционными ремеслами: готовят снасти для добычи рыбы, ставят ловушки на боровую, заготавливают дрова — сухостой. Живут, трудятся, как их предки. Вроде бы все также, одновременно и по-иному... Серо, буднично, каждый в своем углу копошится.

Когда-то старшее поколение придавало большое значение духовной жизни. Сегодня обряды и традиции ушли в небытие. Виновна, конечно, в этом сложившаяся в стране система выравнивания людей до «уровня советского». Недовольных такой политикой ждали тюрьмы, высылка, безвестие.

Случись сегодня в деревне «медвежий праздник», не найти людей, которые бы до конца знали песнь, посвященную «небесному гостю». Духовная нить вот-вот может оборваться. Есть среди жителей деревни пожилые люди, сумевшие бы поднять и разить национальные традиции, и нуждаются они в помощи. Поймут ли посланники цивилизации их помыслы, не извратят ли сути жертвы?

Чего бы хотели оволянгортцы в последние 60 лет? Радиотелефонной связи; отмены платы за содержание личных оленей в общественных стадах (так как личные олени эксплуатируются оленеводами наравне с совхозными); за перевыполнение плановых показателей хорошо бы получать премии оленями (выдаваемый мизер шкур и лап недостаточен для пошивания верхней одежды); а также юридического закрепления земли за охотниками, чтобы была возможность препятствовать проникновению в верховья чужаков — браконьеров; нужна деревне и емкость под ГСМ для электростанции (постоянно не хватает солярки).

Вот что удалось выяснить, переговорив за чашкой крепкого чая с жителями Оволянгorta. Какие уж здесь юбилей и празднество!

П. ТЫЛИКОВ,
наш внешт. корр.,
с. Овгорт.

«ЛЕНИНСКИЙ ПУТЬ»

8 ДЕКАБРЯ 1990 Г.

Ленинскому судье

◆ 60 ТАЛ ОКРУГЕВ ЭЛТЫ

KАШАНГ хоят тайл ай рут мув, хота лув сэма питас па ул. Мунг яма уйтлэв ун рут мувэв история, шимал уйтлэв ай мувэв элты. Ямало-Ненецкой автономный округэв хутяянг тал питыс.

Великой Октябрьской социалистической революции елгииин Овыйс мув хоятят атма усыт. 1803 па 1893 талтан Березово вош уездн, хота ус территория Ямало-Ненецкой па Ханты-Мансийской округыт, ханты мир шимла питыс янг пуш па охаль мир ис 24 пуш.

Октябрьской революции ялоп улопса Овас мувын час.

1930 талан постановлениин Президиум ВЦИК Ханты-Мансийской па Ямало-Ненецкой национальный округыт версант. Си унты тухыл тахант ин улты Лорвош районын ус Березово вош районын, Кушеват вош па Мужи вош Советыт усыт Обдорск вош районын. 1930 таль элты Лорвош район питас утща административный единица, си порайн лув ус Ханты-Мансийской округын. Районын ус

Мужи вош Совет, кат туземный Совет (Кушавт па Лорвош) па национальный Совет (Сяняехан). Сентябрь тылысын 1937 тальн Лорвош район Ямало-Ненецкой округыт версант.

Улыпсаев округевна

нецкой округа маса, хота ин лув ул.

Мунг районэв декабрь тылысын 1930 тальн сэма питыс, си порайн ус организационное бюро. Организационной бюро председатель си пурайн П. Терентьев ус, па лув ланкарху тайс Прокопий Иванович Шиянов.

Март тылысын 1938 тальн Президиум Ямало-Ненецкой окружной исполнительный комитет заседаниин ху-

льтса вопрос вош Советыт уна верты. Шоши хоятят унты па вош Советыт куся ехйт вана понты, районын хонна верса хулум вош Совет, сиит Питтор, Кунавт па

хул завод. 1933 таль элты Мужи вошн ули совхоз ус. 1961 таль элты колхозыт антома версант. Горки па Мужи вошн совхозын версант.

Великой Отечественной лялин ар хоят мунг районэв элты парсант. Тухыл хоятят элты мунг там хатл унты нэмэлтэй ат уйтлув—хота па хун парсант, маты мувын оллойт. Ляль порайн елн улам хоятят иси нетсат ляль эттантаты. Лув хул па вой велсит, ох акытсит па государственной заем облигаций лутсит.

Лапатянг тал элты мунг еша яма улты питсув—навремыт школайн утылтылыт, хоятят леккарытын ватлант, шавилант, па ям улапса верлат.

Там хатл мунг ситы ястыты вератлув. Мунгэв ин мосал яма лэштэй улты мувэв, ингэв; войт, хулыт ошинг сира велты. Сялта ханты яснгэв па катра мось потрят, арят, якыт аматсийт—ханты улам сир еллы пелла тути мосал.

А. ВАЛЬГАМОВ,
Мужи вош элты.

Гинес нэпека хашила

BАНАШАК Щехор тылас етшиши по-раин Артем Лонгортов (Овкур Элты) янгхыс округ элты Москва воша шоу-фестиваля. Сита актысат мунг улты мир мувэв элты хоятят.

Лув этылтысыт хой муй верты хошл. Артем ханты кастье сир этылтыис. Лув лайм ювтсылы сот ярсот нийл метрая па хус сантиметрая, сяль та хулм Щос ипулянг ёвлыс тынзян сува: питыс сот ихосьянг пуш, имохты питыс холманг лапыт, евла ма тынзян сува сот холманг хулм пуш, наврмыс катсot лапытнг ухл. Си рекордлал хашлант Гиннес нэпека. Сита хонна хутхосыянг талпи няврем, пекн хольманг метра хуват талыс нял сот кила машина. Иван Шутов ешн карлукт яха ярс. Хонна симись арсынг рекорд ус сита. Русьясынг газетая Артем элты хашса, мунг еша ёхлы хасьсув си-та вер антом.

В. КУРТЯМОВ,
Тобольск.

Ун еман хатл

10 ДЕКАБРЯ питл хутяянг тал мун Ямало - Ненецкий округева. Си еман хатл елпийн Мужи воша ехтылысат хоятят кастья, хой ямашак хошл артыя, яктыя па каш вертыя. Хоятят ехтылысат Овкур элты, Лопхари элты, Горки элты, Лорвош элты па Кевавт элты. Кат хатл сис кассат. Хувн Мужи вош каш альты хотаси арат хоят ат ехтылыс. Омсты таха ат тармас. Тухл хоятят курн лойман ватсат хоты ёх яклат па арьлат. Олна арьсат саран ех Мужи вош элты. Си юпиян арьсат па якссат ансамбль «Хатл-най» нэмпий. Си каш верты ехлан нын яма уйтлан, лув лунсыс бранважтайн яхлат. Хол усат ханты сохан, ху ехлал салтам вайн, вурты ернасан. Альсат хоты ис ех яклиысат. Метшак яма яксатн кат Семен Дыбин па Ребась. Ансамбль кузяял Любовь Витязева, рупитал няврем русь нарсюхн етты утылтыты хотан.

Восяхово элты ехтылысат ханты па саран ех. Лув тайя тутлияс Виктор Конте-ров.

таяхаян мет олна питсат. Катра пораян кашн ханты таяс лув ар, ай нявремат ишкансяя тайсат. Людмила Кельчина арьслы анкел ар. Роман Кельчин потартас мось нэмл «Шоврые». Си мось шек яма няврематн хултса, хоятят хув ешпят сэксат. Яма арьяс Родякова Галина. Ханты ехлан ансамбль нэмл «Ас-хорам-нэ».

Горки элты ехтылысат русь ех, си кур нын мохет уйтлалан ханты мирэв элты шимл хоят ул. Лув арьсат русь арат, альсат каш хоты ис ех усат. Мет яма якссат цыган ех як Лариса Михальцова, Горкайн лув янгмет классан утылтыяя.

Си юпиян каш альсат па Овкур элты ехтылыяя ех. Овкур элты нийл кем тал Мужи каш верты хота нэмл хоят ат ехтылыс. Ху ехлал альсат хоты вулы шавиты ех яклиыл. Ям ханты арат арьяс Лонгортова Надежда Егоровна. Русь арат яма арьяс Конев Иван Константинович, турсыял шек ям. Хоятят кас-тия тутлияс Виктор Конте-ров.

«Рут ясан». Сита арьты Олн пуш Мужия ехтылысат ханты нэгэт Лопхари элты. Ернаслал па сяшкан сахлал мет хораман усат. Ансамбль нэмл «Кунавт—нэ». Сита арьлат па каш верлат няврем утылтыты нэгэт. Ин ханты энамты ёх ар шупал болана ханты ясанг потарты ат хошлат, там ехтылыям нэнлан яснал яма уйтлал. Яма арьсат арат асилал па анкилал па опрасылал элты хулийн ар. Лув кастье таяхаян питса хульмета. Мун нумслув матты пораян лув па Мужи воша ехтылылат, мосан лунан яхлат агитбригада пилан хул велты ех хося.

Лор-вош элты Федосья Афанасьевна Ребась тутлияс кастья ханты нявремат. Уллас хулытты па ваттыя хоты ханты нявремат арьлат па яклат. Ансамбль нэмл «Хутли». Лор-вош пуналан ус катра ай кур Хутли хота усат Кельчинат. Си кур нэм вус ансамбль. Федосья Афанасьевна верал шек ун вер, утлаллы нявремат арьты ханты арат, акатлалы си арьлат пирсы хоятят элты. Лорвош хонна ул па и ансамбль нэмл



Там хорн арман лойлати Г. Родымова и Н. Озелова нявремат утлалты нэнлан Васёхай вош элты.

Хор верс Г. МАКСАРОВ.

«Рут ясан». Сита арьты утлалтылат мет ай нявремат. Ансамбль кузяял В. Пырысева.

Лор-вош ёх юпиян арьсат Кевавт элты ехтылыям хоятят. Кат нэ арьсттан ханты арат, сяльта па нял ими

арьсат саран ясанан. Хол кастье ехтылыям хоятят масаят мойлапсаян. Си кат хатл сис каш ватсув хоты яхлат мун ханты мирэв артыя па яктыя.

В. ЕЛЕСКИН,
Мужи вош элты.

Нет орхидей для мисс Блэндиш

(Продолж., нач. в № 134-144).

вал в «Трибюн». Идея открыть частное агентство навряд ли оправдывает себя.

— Зачем же ты уволилась и пришла сюда? Я предупреждал, что какое-то время будет тяжело, но ведь тебя не остановил бы даже выстрел!

Паула улыбнулась.

— Может быть, потому, что я люблю тебя.

— Ради бога, не начинай все снова, — застонал Фениер. — Не добавляй мне забот, их и так достаточно. Почему бы тебе не поумнеть, дорогая? С твоим лицом и фигурой можно подцепить миллиона. Зачем тратить время и талант на такого неудачника, как я? Хочешь, я кое-что скажу тебе? Мой дедушка был банкрот, отец — нищий, лядя сошел с ума от голода. Это наследственное, понимаешь?

— Когда ты женишься, Дэйв?

— Напомни мне посоветоватьсь с оракулом. — И торопливо добавил: — Слушай, а почему бы тебе не пойти домой? От беды у тебя возникают нездоровые мысли. Я даю тебе выходной, сходи в парикмахерскую.

Паула покинла головой.

— Почему бы тебе не потолковать с Рискиндом? Ты же был у него лучшим репортером, ему, наверно, не хватает тебя, он с удовольствием возьмет тебя обратно. Поговори с ним, а, Дэйв?

— Дело в том, что он не заходит меня видеть, так как перед тем, как уйти, я обозвал его бессердечным, безмозглым и двуличным. Я наговорил ему такого, что навсегда потерял его расположение.

Внезапно в приемной раздался звонок.

— Возможно, кто-то не смог дозвониться нам по телефону, ведь мы не оплатили последний счет, помнишь?

Паула вышла, закрыв за собой дверь, и через две минуты вернулась с горящим от возбуждения лицом.

— Смотри, кто пришел! — Она положила перед ним визитную карточку.

Фениер прочитал имя и изумленно поднял глаза на Паулу.

— Джон Блэндиш! Сам?

— Он хочет тебя видеть.

— Ты уверена, что это он, а не кто-нибудь за него?

— Точно он.

— Так что же ты ждешь?! Немедленно сюда его, быстрее, детка!

Паула подошла к двери и открыла ее:

— Мистер Фениер освободился, мистер Блэндиш. Вы можете войти.

Пропустив Блэндиша в кабинет, она вышла, оставив мужчину одних.

Фениер встал. Вопреки его представлению Блэндиш оказался чуть выше среднего роста и по сравнению с широкоплечей фигурой детектива выглядел даже меньше ростом, чем был на самом деле.

Но глаза его выдавали незаурядность, выражали сильную волю и власть миллиона. Эти глаза говорили о том, что ему пришло многое преодолеть на пути к богатству.

Пожимая руку Фениеру, Блэндиш окунул его быстрым оценивающим взглядом.

— Я думаю, вы тот человек, Фениер, который мне нужен. У меня для вас предложение. Мне говорили, что вам многое известно о гангстерах и есть связи в преступном мире. Может быть, только вы и сможете выйти на похитителей.

— Вы правы. Но ведь вашу дочь похитили три месяца назад, трудно будет найти следы.

(Продолжение на 4-й стр.).

Литературная страница

Леонид Лапцуй

Север

Север злобно ворчит иногда,
Как медведь,
упустивший тюленя.
И вся тундра тогда —
как стада
Перепуганных диких оленей.
Он колючей трясет бородой,
Засыпая порошкой равнину.
И сугробы по тундре седой
Гонят ветры,
как по морю льдины.
В сердце Севера —
ночь и гроза!
Над снегами сгущаются туманы.
Поднимают они паруса,
Изогнувшись волной океана.
И дыханием своим ледяным
Разгоняет их Север по свету.
И когда он бывает таким,
Словно вся замирает планета.
Разъяренная тундра страшна!
Все в движении.
Сила и воля,
Иступленно танцует она.
Зарывается в снег все живое.

Вот нырнула поглубже в снега
Куропатка пугливая стая.
Ветер как бы споткнулся слегка,
Перед норами встал, подывая,
И разрушил их весело вдруг.
Ой, беда,
если ветру удастся
Куропатку отбить от подруг.
Ей уже не уйти от несчастья!
Ветер вмиг обломает крыла,
Станет лыдинко сердце живое...

Перевод Ар. КАНЫКИНА.

«Пишут вам учащиеся 6 класса Воссяховской средней школы. Мы сочинили стихи, которые отправляем в вашу редакцию. Может они вам понравятся и вы их напечатаете».

Вот такое письмо мы получили на днях. Стихи нам понравились, дорогие девочки, поэтому мы сегодня публикуем. Только вот призываю взрослых наших читателей не судить вас строго, ведь это все-таки первая публикация...

ЗИМА

Здравствуй, зимушка—зима!
Здравствуй, милая моя.
Вся в сугробах серебристых—
Ждали мы тебя не зря.
Надя Конева.



Много снегу намело.
Все кругом белым-белое.
Снег лежит на елочеке,
На каждой иголочке.
На земле лежит снегок,
Словно беленький пушок

Оля Ануфриева.

* * *

У меня котенок есть,
Я его люблю—
Славный и забавный,
Любит беготню.
Вот валяется клубок—
Он цап его когтями.
Не дает учить урок Ануфриевой Татьяне.
Таня Ануфриева.

БОБИК

Бобик—мой хороший друг
Маленький, но славный.
Любит он и колбасу,
И немножко сало.
Ну, а если сала нет—
С удовольствием ест хлеб.

Наташа Пырысева.

Павел Черкашин

Мужевские ели

О чём вы только не шептали,
Родные мужевские ели,
Со мною время коротали
И в ясный день, и в вью метели.

А дни, как лебеди летели,
Так величаво и красиво,
Родные мужевские ели,
Без вас на сердце так тоскливо.

Я помню: пели свирести,
И багровело небо вечерами,
Родные мужевские ели,
Все это было, было с нами.

Я помню: лебеди летели,
Быть может, это наши дни?
Родные мужевские ели,
Над нами звездные огни...

Михаил Куртамов

Муй урангна?

Муй урангна сангкиллысув?

Маты улты кеша.

Муй урангна сэмлув?

Иса ватты еллы пела.

Муй урангна хулапсаев?

Воййт умась арт хулты,

Атам номс инина

Пил ху атат ис па.

Муй урангна төвэв?

Наев туса ворлын,

Мирэв мув па ус лыл.

Муй урангна ингкэв?

Лыл шув тораптаты,

Войт—хулт энамты.

...Питар хуват

хумпат каслыт,

Атэл молтас номсът шаклыт.

Муй урангна нови хатлыт?

Лыл няхман эттэллув,

Рупатант ёшна

туза манлыт,

Палты ат па

мосл

еррат—вотат элты...

Манэм хув юш

иса вана пилт,

Мувэв шашна, Торм илта,

Мирэм таксар уллат.

Роман Ругин

Здравицы

В праздничном застолье сберегая
Дедовский обычай и обряд,
Первым делом, чарки содвигая,
«Счастье, здравствуй!» — ханты говорят.

Если кто-то завтра — путь с порога,
Сквозь туман и, может быть, пургу,
Скажут так: «За добрую дорогу
И за след хороший на снегу!»

Если кто-то взгляд метнет колючий
На другого, зло в душе тая,
Есть присловье и на этот случай,
Слыхивал его когда-то я:

«Чтобы мысли были бы здоровы,—
Скажут, чарку осушив до дна,—
Чтобы не осталось чувства злого,
Как на дне — ни капельки вина!»

И с последней чаркой задушевно
Тоже произносится не зря:
«Чтобы завтра было белодневно!» —
Солнечно, короче говоря!

Мудрость несомненная, большая
В здравицах, рожденных в старину,
Только надо, предкам подражая,
Помнить мудрость их еще одну:

Всяк в застолье меру знать обязан,
Чарки ограничивать в числе,
Чтоб его живой и светлый разум
Не растаял, будто лед в тепле!

Перевод
И. ФОНЯКОВА.

ЧИТАЛЬНЫЙ

(Продолж., нач. на 3-й стр.).

— Я знаю, — Блэндиши достал портсигар из свиной кожи и высыпал сигару. — Я предоставил ФБР заниматься этим делом, но они так и не нашли ее. Я говорил с ними, говорил с полицией, и капитан Брениан посоветовал обратиться к вам. Еще он сказал, что будет содействовать вам во всем, если возьметесь за мое дело. Итак, если вы заинтересованы, я плачу вам три тысячи сейчас. Если найдете их, получите еще тридцать тысяч. Согласны?

Фениер посидел некоторое время, оглушенный суммой, потом взял себя в руки и кивнул.

— Я попытаюсь, мистер Блэндиши, но за результат не ручаюсь. ФБР отлично работает, и если уж они не смогли найти похитителей, то я извряд ли добьюсь успеха. Но попытаться могу.

— Когда думаете начать?

— Видите ли, это я делал по-лосу о похищении вашей дочери, как раз перед моим уходом из газеты. У меня сохранились все подробности этого дела, и я для начала изучу их хорошенько.

Одно меня настороживает в этом деле. Я знал обоих: и Райли, и Бэйли. По долгу службы приходилось сталкиваться с ними. Так вот, это мелкие воры, и просто удивительно, что они решились на такое опасное дело. Ни-как не вяжется с ними. Самое большое, на что они были способны, — это ограбить небольшой банк. Тем не менее они решились, — это факт. Но я спрашиваю себя, как они могли бесследно раствориться потом? Почему деньги из выкупа нигде не появились? На что они живут, если не тратят эти деньги? У Райли есть подруга — Анна Борг. В ФБР часами допрашивали ее, но безуспешно.

Я знаю, что Райли по ней с ума сходил, и вдруг бросает ее, исчезает, как будто и не существовал в ее жизни.

Он помолчал и добавил:

— Я немедленно встречусь с Бренианом, мистер Блэндиши. Посмотрю внимательно все дело, не упуская малейшей детали. Через пару дней скажу вам, есть ли у меня надежда найти этих людей. — Он испытующе посмотрел на Блэндиши. — Вы просите найти похитителя, а не свою dochь, вы думаете...

Лицо Блэндиши окаменело.

— Я уверен, что ее убили. Для меня невыносима даже мысль, что она жива и до сих пор в руках этих людей. Нет, ее больше нет. — Он достал чековую книжку и выписал чек на три тысячи. — Итак, через два дня.

— Совершенно верно.

Фениер проводил миллионера до двери.

— Учтите, деньги не имеют значения. Я не ограничиваю вас в расходах. Дайте понять, что за информацию хорошо заплатят. На это единственная надежда.

— Положитесь на меня, — ответил Фениер. — Я постараюсь не разочаровать вас.

Как только Блэндиши ушел, Паула ворвалась в кабинет.

— Он нанимал тебя?! — спросила она нетерпеливо. — Что ему надо?

Фениер показал ей чек.

— У нас полно денег, дорогая. Посмотри-ка хорошенько, три тысячи! Теперь ты можешь быть спокойной — никто не отнимет твой стул!

Капитан полиции Чарльз Брениан, полный краснолицый человек, с седеющими на висках светлыми волосами и серыми стальными глазами, привстал из-за стола, ножмая руку Фениера.

— Вот уж никогда не думал, что буду с радостью приветствовать в своем кабинете частного детектива. Садись, как дела?

— Могло быть и хуже, но я не из тех, кто ворчит на судьбу.

— Зачем ты бросил работу в

ЗАЛ «ЛП»

газете? Я удивился, узнав, что ты приобрел лицензию на частный сыск.

— Спасибо за рекомендацию Блэндиши.

Брениан отмахнулся.

— Между нами и деревянной ногой моей тетушки: я с радостью сплавил его тебе, так как он сидел у меня в печенках. Погоди, он тебя тоже достанет.

Фениер насторожился, весь внимание.

— Что ты имеешь в виду?

— Вот увидишь, — продолжал Брениан с садистской усмешкой.

— С тех пор, как похитили его доченьку, он не слезал с моей шеи. Утром, днем и ночью он сидел здесь или звонил по телефону. Вот я и подсунул ему тебя. Он твердил одно и то же, «когда же я найду их», эти слова я буду слышать до самой смерти, а когда умру, их найдут в моей печонке!

— Очень мило с твоей стороны, — с горечью произнес Фениер. — А я-то думал, что ты захотел сделать мне приятное.

— Я не бойскаут. И еще вот что скажу тебе: у тебя не больше шансов найти их, чем выиграть главный приз на конкурсе красоты!

Фениер пропустил это мимо ушей.

— Но не провалились же они сквозь землю.

— Отнюдь. Но могли уехать в Мексику, в Канаду, к черту, дьяволу... Полиция ищет их по всему свету, но пока никаких следов.

— А что с девушкой, как ты думаешь, жива она?

— Конечно, нет. Зачем им держать ее как живую угрозу. Я даже думаю, что они убили ее тогда же, сразу после нападения, одновременно с Макгауном. Но загадка, где они ее зарыли, труп так и не найден.

— Где сейчас Анна Борг? Есть новости?

— Она в городе. Один из наших людей следует за ней по пятам уже два месяца, но время не тратит. Теперь у нее новый дружок. Наверное, устала ждать Райли и завела себе другого. Собирается выступать в клубе «Парадиз».

— А кто ее новый дружок?

— Эдди Шульц.

Фениер нахмурился, припомнивая, потом щелкнул пальцами:

— Знаю его, из шайки Гриссона, такой здоровый бугай.

— Точно. Банда Гриссона приобрела клуб «Парадиз», обставила его, теперь место что надо. Фениер заинтриговался:

— А откуда у них такие деньги? Банда вроде не из богатых.

— Все проверено, — снисходительно ответил Брениан. — Их финансировал Эдди Шульцер, они заключили договор с Мариссон: она ведет все дело и получает половину прибыли.

Интерес у Фениера сразу прошел. Он закурил и откинулся на стул.

— Итак, след потерян?

— А он и не был найден. Проклятое дело, оно мне столько крови попортило. Можно сказать, что знаем мы сейчас не больше, чем в первый день.

Фениер кисло усмехнулся. Тридцать тысяч, похоже, накрылись. Он уже встал, как вдруг его пронзила мысль:

— Слушай, а на что жила девица Борг, когда встречалась с Райли?

— Танцевала в клубе «Космос». Так, маленький номер, заработок только на конфеты. Основное дело было у Райли.

— В «Космосе»? — Фениер посмотрел на часы. — Не буду больше отнимать время, капитан. Если что-нибудь раскопаю, сообщу.

— Продолжение следует.

Смотр народных талантов

Родники прекрасного

была сказка, артистично сыгранная Романом Григорьевичем Кельчинским. Вот он, думалось, где родник неиссякаемый.

Бесконечно хотелось бы смотреть и слушать подобных сказителей и певцов.

Вот ведь в чем беда — тихо-

показать красоту, неповторимость, достоинство наций, населяющей тот край, где выступающие живут.

Замечательно, ярко выступили лопхаринцы. Программа их была короткая, емкая. Пели без сопровождения, как и должно



быть, в отличие от других ханты-коллективов, Баян чужд звуанию ханты-песен.

Жаль, что исконно народные инструменты на смотре вообще не применялись.

А выступление женщин из Киевата ценно тем, что это было началом их артистической деятельности. Пусть все поселки у нас поют. Давайте все ценное покажем миру. Ведь всем нам есть, чем гордиться. Человеку свойственна тяга ко всему красивому. Давайте не дадим забыться всему истинно ценному, давайте будем искать уже созданное, учиться творить сами. Может тогда нашими силами красота спасет мир.

Успехов творцам!

В. МАКСИМОВА,
преподаватель музыкальной
школы,
с. Мужи.

На снимке: зав. отделом соцкультбыта районной газеты «Ленинский путь» П. Лаптандер вручает приз «За очарование, обаяние, артистизм» Ларисе Михальцовой — десятикласснице Горковской средней школы.

Фото Г. МАКСАРОВА.

Поздравляем!

КОНЕВУ
Ольгу Валерьевну
с 25-летием!

Желаем крепкого здоровья, счастья, успехов.
Родители, муж, сын, бабушка, братья.

* * *

ВИТЯЗЕВА
Николая Ивановича
с юбилеем!
Будь здоровым, крепким в жизни. Всего самого хорошего!

Родные.
Дорогого отца и деда
РЕБАСЬ
Ефима Егоровича
с 55-летием!
Пусть сердце возрасту не поддается, пусть не страшат летящие годы, пусть счастливо и весело живется и пусть здоровье будет крепче!
Дети, внуки.

ВЫ ЕЩЕ НЕ ПОДПИСАЛИСЬ НА РАЙОННУЮ ГАЗЕТУ?

НЕ БЕДА! ПОДПИСКА НА НЕЕ ПРОДЛЕНА ДО 15 ДЕКАБРЯ!

В НОВОМ ГОДУ «ЛЕНИНСКИЙ ПУТЬ»

БУДЕТ ВЫХОДИТЬ ПОД НОВЫМ НАЗВАНИЕМ!

ВЫПИСЫВАЙТЕ И ЧИТАЙТЕ

„Северную панораму“

ПОДПИСНАЯ ЦЕНА НА ГОД — 6 РУБЛЕЙ 24 КОПЕЙКИ;
НА ПОЛУГОДИЕ — 3 РУБ. 12 КОП.; НА 3 МЕСЯЦА — 1 РУБ. 56 КОП.

„Ленинский путь“

Учредитель: Шурышкарский
районный Совет народных депутатов

НАШ АДРЕС: 626640, Тюменская область, Ямalo-Ненецкий автономный округ,

Шурышкарский район, с. Мужи, ул. Ленина, 11.
ТЕЛЕФОНЫ: приемная и редактор — 2-50; ответственный секретарь — 2-10-55;
заместитель редактора и отдел соцкультбыта — 2-10-73; отдел общественно-политической жизни — 2-11-73; отдел народного хозяйства — 2-11-55; бухгалтерия — 2-52; фотолаборатория — 0-55; корпункт в с. Горки — 3-44.

РЕДАКТОР
А. ПУДОВКИН.